

GEMEINDE PFALZEN
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI FALZES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschluss
des Gemeindevausschusses

Deliberazione
della giunta comunale

Sitzung vom | riunione del
08.07.2026

Uhr | ore
10:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind - Presenti sono	Abwesend entschuldigt Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt Assente ingiustificato
Roland Tinkhauser (Bürgermeister Sindaco)		
Martin Seeber (Vizebürgermeister Vicesindaco)		
Silvester Regele (Referent Assessore)		
Gabriela Bachmann (Referentin Assessora)		
Hannes Hopfgartner (Referent Assessore)		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Simon Michaeler

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Roland Tinkhauser

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Abschluss einer Vereinbarung mit der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen betreffend die Aktivierung des Dienstes zur Beantragung von Bescheinigungen aus dem Strafregister und dem Register der verwaltungsrechtlichen Sanktionen infolge einer Straftat bis zur Akkreditierung bei der Nationalen Digitalen Datenplattform (P.D.N.D.) gemäß Art. 50-ter des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 82/2005	Stipulazione di un accordo con la Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano concernente l'attivazione del servizio di richiesta dei certificati del casellario giudiziale e dell'anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato nelle more dell'accreditamento alla Piattaforma Digitale Nazionale Dati (P.D.N.D.) di cui all'art. 50 ter d.lgs. 82/2005
--	---

Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 208 vom 08.07.2026	Deliberazione della giunta comunale n. 208 del 08.07.2026
--	--

Abschluss einer Vereinbarung mit der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen betreffend die Aktivierung des Dienstes zur Beantragung von Bescheinigungen aus dem Strafregister und dem Register der verwaltungsrechtlichen Sanktionen infolge einer Straftat bis zur Akkreditierung bei der Nationalen Digitalen Datenplattform (P.D.N.D.) gemäß Art. 50-ter des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 82/2005

Vorausgeschickt, dass die Gemeinden für die Anfrage und den Erhalt von Strafauszügen derzeit das Verfahren CERPA verwenden;

Nach Einsichtnahme in Mitteilung Nr. 62/2026 vom 27.05.2026 des Südtiroler Gemeindenverbandes wird festgestellt, dass von Seiten der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen mitgeteilt wurde, dass dieses Verfahren ab Anfang August 2026 nicht mehr aktiv sein wird;

Festgestellt, dass die Beantragung von Strafregisterauszügen und Auszügen aus dem Register der im Zusammenhang mit strafbaren Handlungen verhängten Verwaltungsstrafen künftig, übergangsweise bis zur Umsetzung der digitalen nationalen Datenplattform PDND in diesem Bereich, über den neuen digitalen Dienst „QuiCasellario“ erfolgen wird;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben des Justizministeriums vom 04.02.2026 wird festgehalten, dass für die Nutzung des Dienstes jede Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung mit der territorial zuständigen Staatsanwaltschaft abschließen muss;

Festgestellt, dass es im Interesse der Gemeinde liegt, obgenannte Vereinbarung mit der territorial zuständigen Staatsanwaltschaft abzuschließen;

Nach Einsichtnahme in die der genannten Mitteilung beigefügten Unterlagen, insbesondere in:

- das Schreiben der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen vom 13.03.2026;
- das Schreiben des Justizministeriums vom 04.02.2026;
- den Entwurf der Vereinbarung mit der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen;

Gegenständliche Beschlussvorlage für sofort vollziehbar zu erklären, um die zeitgerechte Unterzeichnung der Vereinbarung sowie die rechtzeitige Aktivierung der Benutzerprofile vor Einstellung des bisherigen Verfahrens CERPA sicherzustellen;

Nach Einsichtnahme

- in das R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*);
- in das fachliche und das buchhalterische Gutachten im Sinne des Art. 185 des R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*) (HHzgP2K15-NahR1Sw3CnX92WZ3Lui1NRbD4UrdC59MaE=) und ();

Stipulazione di un accordo con la Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano concernente l'attivazione del servizio di richiesta dei certificati del casellario giudiziale e dell'anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato nelle more dell'accreditamento alla Piattaforma Digitale Nazionale Dati (P.D.N.D.) di cui all'art. 50 ter d.lgs. 82/2005

Premesso che, per la richiesta e il rilascio dei certificati del casellario giudiziale, i comuni utilizzano attualmente la procedura CERPA;

Vista la comunicazione del 27/05/2026, n. 62/2026 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, si rileva che la Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano ha comunicato che tale procedura non sarà più attiva a partire dall'inizio di agosto 2026;

Constatato che la richiesta dei certificati del casellario giudiziale e dell'anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato sarà effettuata in futuro, in via transitoria fino all'attuazione della Piattaforma Digitale Nazionale Dati (PDND) in tale ambito, tramite il nuovo servizio digitale "QuiCasellario";

Vista la nota del Ministero della Giustizia del 04/02/2026, si prende atto che, ai fini dell'utilizzo del servizio, è necessario che ogni comune stipuli un apposito accordo con la Procura della Repubblica territorialmente competente;

Constatato che risponde all'interesse del comune stipulare l'accordo sopra indicato con la Procura della Repubblica competente per territorio;

Visti gli allegati alla suddetta comunicazione, in particolare:

- la nota della Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano del 13.03.2026;
- la nota del Ministero della Giustizia del 04.02.2026;
- lo schema di accordo con la Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano;

La presente delibera verrà dichiarata immediatamente esecutiva, al fine di garantire la tempestiva sottoscrizione dell'accordo e la tempestiva attivazione dei profili utente prima della cessazione dell'attuale procedura CERPA;

Visto

- la L.R. 03.05.2018, n. 2 (*Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige*);
- il parere tecnico e il parere contabile ai sensi dell'art. 185 della L.R. 03.05.2018, n. 2 (*Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige*) (HHzgP2K15NahR1Sw3CnX92WZ3-Lui1NRbD4UrdC59MaE=) e ();

- in die geltende Satzung der Gemeinde Pfalzen;
- in das einheitliche Strategiedokument
- in den geltenden Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres und in das Programm der öffentlichen Bauarbeiten;

Dies vorausgesetzt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig mittels Handerheben:

1. die in der Beilage enthaltene Vereinbarung, die wesentlichen Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bildet, aus den in den Prämissen erwähnten Gründen mit all den daraus für die Gemeinde entstehenden Rechten und Pflichten zu genehmigen;
2. Den Bürgermeister mit der Unterzeichnung der Vereinbarung zu beauftragen;
3. Festzuhalten, dass der Gemeinde aus diesem Beschluss keine Ausgabe erwächst, die finanzieller Abdeckung bedarf;
4. Gegenständlicher Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*) für sofort vollziehbar erklärt.

Jeder Bürger / jede Bürgerin kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018), Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen. Jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert (Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010).

- lo Statuto vigente del Comune di Falzes;
- il documento unico di programmazione;
- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente ed il programma dei lavori pubblici;

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

1. di approvare l'accordo, come risulta dall'allegato, che forma parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, per i motivi espressi in premessa, con tutti i diritti e oneri nascenti da essa per il comune;
2. Di incaricare il Sindaco della sottoscrizione dell'accordo;
3. Di dare atto che dalla presente deliberazione non derivano oneri a carico del Comune che abbisognino di copertura finanziaria;
4. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del 03.05.2018, n. 2 (*Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige*).

Ogni cittadino/cittadina può presentare opposizione alla presente deliberazione entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018). Ogni interessato/interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della presente delibera. Se la delibera interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici, il termine di proporre ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza (art. 120, comma 5, d.lgs. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

Der Bürgermeister – Il Sindaco

- Roland Tinkhauser -

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale

- Simon Michaeler -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale